

Werke zu slawisch-deutschem Sprachkontakt (in Österreich)

- Bernd (1820): Die deutsche Sprache in dem Großherzogthume Posen
- Masařík (1998): Zum tschechisch-deutschen/österreichischen Sprachkontakt
- Nagl (1887): Die wichtigsten Beziehungen zwischen dem österreichischen und dem tschechischen Dialect
- Newerkla (2013): Linguistic Consequences of Slavic Migration to Vienna
- Pohl (1989): Kleine Kärnter Mundartkunde mit Wörterbuch
- Schuchardt (1884): Slawo-deutsches und Slawo-italienisches
- Zeman (2003): Das österreichische Deutsch und die österreichisch-tschechischen Sprachbeziehungen
- Schuchardt (1886): Zu meiner Schrift "Slawo-deutsches und Slawo-italienisches"
- Newerkla (2009): Bohemismen (und Slowakismen) in Wien (und Österreich)
- w (1884): Mißhandlungen der deutschen Sprache in Oesterreich
- Newerkla (2007): Kontaktareale in Mitteleuropa
- Teweles (1884): Der Kampf um die Sprache
- Schleicher (1851): Ueber die wechselseitige Einwirkung von Böhmisch und Deutsch

Bernd (1820): Die deutsche Sprache in dem Großherzogthume Posen

Bibliographische Angaben

Autorin/Autor	Christian Samuel Theodor Bernd
Publikationstyp	wissenschaftliche Literatur
Sprache	Deutsch
Literaturangabe	Bernd, Christian Samuel Theodor (1820): Die deutsche Sprache in dem Großherzogthume Posen und einem Theile des angrenzenden Königreiches Polen, mit Vergleichen sowol der Mundarten, als uch anderer Sprachen, und mit eigenen Forschungen. Bonn: Eduard Weber.
Verfügbarkeit	Digitalisat in Austrian Books Online

Beschreibung

Kontaktphänomene

Text und Bearbeitung: Agnes Kim

Masařík (1998): Zum tschechisch- deutschen/österreichischen Sprachkontakt

Bibliographische Angaben

Autorin/Autor	Zdeněk Masařík
Publikationstyp	wissenschaftliche Literatur
Sprache	Deutsch
Literaturangabe	Masařík, Zdeněk (1998): Zum tschechisch-deutschen/österreichischen Sprachkontakt. (dargestellt am Beispiel Südmähren - Niederösterreich). In: Werner Bauer und Hermann Scheuringer (Hg.): Beharrsamkeit und Wandel. Festschrift für Herbert Tatzreiter zum 60. Geburtstag. Wien: Praesens, S. 133-141.
Verfügbarkeit	Katalog des österreichischen Bibliothekenverbunds

Beschreibung

Im Artikel sollen an einigen illustrativen Beispielen tschechische Lehnwörter im Deutschen dargestellt werden. Der Fokus liegt dabei auf südmährischen und niederösterreichischen Territorien und Wörtern, die dem Substandard zugeteilt werden können. Er bietet einen sehr komprimierten Überblick über Sprachkontaktszenarien und -phänomene in seinem Untersuchungsgebiet. Es werden keine neuen Studien oder Belege präsentiert, sondern v. a. auf Arbeiten anderer Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler verwiesen.

Kontaktphänomene

Text: Lena Katzinger

Bearbeitung: Agnes Kim

Nagl (1887): Die wichtigsten Beziehungen zwischen dem österreichischen und dem tschechischen Dialect

Diese Seite wird aktuell bearbeitet.

Newerkla (2013): Linguistic Consequences of Slavic Migration to Vienna

Dieser Artikel wird aktuell bearbeitet!

Pohl (1989): Kleine Kärntner Mundartkunde mit Wörterbuch

Schuchardt (1884): Slawo- deutsches und Slawo- italienisches

Zeman (2003): Das österreichische Deutsch und die österreichisch- tschechischen Sprachbeziehungen

Dieser Artikel wird aktuell bearbeitet!

Schuchardt (1886): Zu
meiner Schrift "Slawo-
deutsches und Slawo-
italienisches"

Newerkla (2009): Bohemismen (und Slowakismen) in Wien (und Österreich)

w (1884): Mißhandlungen
der deutschen Sprache in
Oesterreich

Newerkla (2007): Kontaktareale in Mitteleuropa

Teweles (1884): Der Kampf um die Sprache

Schleicher (1851): Ueber die wechselseitige Einwirkung von Böhmisch und Deutsch